

**Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG**  
 Prädifa Technology Division  
 Arnold-Jäger-Straße 1  
 D-74321 Bietigheim-Bissingen  
 Telefon +49 (0) 7142 351-0  
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

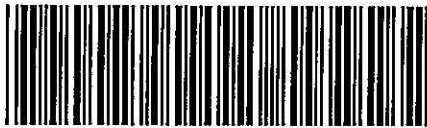
40704461

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy

500 487 1784

197154



VDA

**Konformitätserklärung nach EN 10204 - Werksbescheinigung "2.1"**

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

**Declaration of Conformity (EN 10204) - Certificate of compliance with the order "2.1"**

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Ihr Auftrag vom  
 Your purchase ord. dated

02.11.17

Ihre Auftrags-Nr.  
 Your purchase order No.

5500039193 #19

Verkäufer  
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung  
 Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

**Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.  
 41493470

Seite/page  
 1 von/of 2

Auftr.-Nr. / Order No.  
 41010623 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.  
 40600101

Datum/Date  
 30.01.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

| Pos.<br>Item | Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung<br>Order Code / Description / Size | Taricod/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr.<br>Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No. | Bestell-/Restmenge<br>Order-/Arrear Qty. | Liefermenge<br>Quantity shipped | ME<br>Unit |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------|
| 3            | <b>Y4M26125408</b><br>233,3 x 261,8 x 10,5<br>Serial-/Lot-Numbers:       | 40169991 CZ<br>2517053400                                                                       | 960                                      | 960                             | EA         |
|              | Qty per SN#/Batch                                                        |                                                                                                 |                                          |                                 |            |
|              | 56434589 513772 0118                                                     | 480 EA                                                                                          |                                          |                                 |            |
|              | 56434593 519452 0118                                                     | 240 EA                                                                                          |                                          |                                 |            |
|              | 56434594 519452 0118                                                     | 240 EA                                                                                          |                                          |                                 |            |

Abholung durch:

Schweitzer GmbH & Co.

Ms. Teresa Giannone teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Telefon: (+49) 07141/2451-30 Fax: (+49) 07141/2451-22

cc. Tommaso.DiLernia@magna.com !!

+-----+

180171443

180171448 nico

**Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG**  
 Prädifa Technology Division  
 Arnold-Jäger-Straße 1  
 D-74321 Bietigheim-Bissingen  
 Telefon +49 (0) 7142 351-0  
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy

40704461

Getrag S.p.A.  
 Olant Modugno  
 Via die Ciclamini 4  
 70026 Modugno (BA)  
 Italy



VDA

**Konformitätserklärung nach EN 10204 –Werksbescheinigung "2.1"**

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

**Declaration of Conformity (EN 10204) – Certificate of compliance with the order "2.1"**

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Ihr Auftrag vom  
 Your purchase ord. dated

02.11.17

Ihre Auftrags-Nr.  
 Your purchase order No.

5500039193 #19

Verkäufer  
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

**Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.  
 41493470

Seite/page  
 2 von/of 2

Lieferbedingung  
 Delivery condition FCA – Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No.  
 41010623 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.  
 40600101

Datum/Date  
 30.01.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

| Pos.<br>Item | Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung<br>Order Code / Description / Size | Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr.<br>Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No. | Bestell-/Restmenge<br>Order-/Arrear Qty. | Liefermenge<br>Quantity shipped | ME<br>Unit |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------|
|              | Consignment . . . . .                                                    | 41493470                                                                                           |                                          |                                 |            |
|              | Gross Weight (KGM) . . . . .                                             | 340,000                                                                                            |                                          |                                 |            |
|              | Net Weight (KGM) . . . . .                                               | 320,000                                                                                            |                                          |                                 |            |
|              | Nbr of Packages . . . . .                                                | 4                                                                                                  |                                          |                                 |            |
|              | 32 TBA-520887                                                            |                                                                                                    |                                          |                                 |            |
|              | 40 x 60 x 21 cm                                                          |                                                                                                    |                                          |                                 |            |
|              | 4 TBA-520921                                                             |                                                                                                    |                                          |                                 |            |
|              | 60 x 80 x 100 cm                                                         |                                                                                                    |                                          |                                 |            |
|              | 4 TBA-520922                                                             |                                                                                                    |                                          |                                 |            |
|              | 60 x 80 x 2 cm                                                           |                                                                                                    |                                          |                                 |            |
|              | Pick-Lists . . . . .                                                     | 41493470                                                                                           |                                          |                                 |            |

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!  
 Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG  
 Engineered Materials Group Europe  
 Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1  
 D-74321 Bietigheim-Bissingen  
 Telefon +49 7142 351-0  
 Telefax +49 7142 351-293

Stufenstr. 55  
 D-74385 Pleidelsheim  
 Telefon +49 7144 208-0  
 Telefax +49 7144 208-3858

Parker Hannifin Manufacturing  
 Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bielefeld  
 Amtsgericht: Bielefeld, HRA 15699  
 USt-Id.Nr.: DE 277325745  
 Steuer-Nr.: 349/574772105

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
 Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bielefeld  
 Amtsgericht: Bielefeld, HRB 35489

Geschäftsführung:  
 Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raahede Secher,  
 Kees Veraart

# Sample-drawing Instruction

05.02.2018

Page

: 001 / 001

---

Plant : 0100  
Lot text :  
Material : 2517053400  
Batch :

Inspection lot : 010001329030  
Insp. plan : 20873 / 1  
Document No. : 5500039193  
Order :

---

No sample to be taken, since the inspection lot is skipped !!!

---



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000829 vom 01.02.2018



18-000829

Ludwigsburg, 01.02.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Parker Hannifin Manufacturing<br/>Germany GmbH &amp; Co. KG<br/>Arnold Jäger Str. 1<br/>74321 Bietigheim-Bissingen</b>                                                                                                                       |                       | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA<br/>VIA DEI CICLAMINI, 4<br/>70026 MODUGNO<br/>ITALIEN</b>                                                                                                                                                                     |                       | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.<br/>Intern. Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:<br/>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO<br/>Land / Pays Italien<br/>Datum / Date 06.02.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                                      |                       | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Bietigheim-Bissingen<br/>Land / Pays Deutschland<br/>Datum / Date 01.02.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                |                       | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>4,00 EP 340,00</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                       | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                       | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                           |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | <b>27 Güternahmeempfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>GETRAG SPA - 5 FEB 2018</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                              |  |
| <b>20 Parker Hannifin Manufacturing<br/>D-74321 Bietigheim-Bissingen</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                        |                       | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.<br/>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604